

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l." EVTZ " EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H." Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS) C.F. e numero iscrizione 90139730320

Prot. nr. GEN - CV - 2024 - 0000020

Spett.le

Astrid Schwedler
Interprete di Conferenza & Traduttrice
Via del Dittamo, 6
34135 Trieste (TS)
info@as-traduzioni.com

Trieste, 18 giugno 2024

Oggetto: Lettera d'ordine per il servizio di interpretariato in simultanea IT-DE per un evento promozionale online di presentazione di un Bando rivolto al territorio transfrontaliero del GECT Euregio Senza Confini nell'ambito del progetto "Fit for Cooperation – Cross Border Obstacles (Fit4Co CBO)", finanziato dal Programma Interreg Italia-Austria VI-A 2021-2027. **CIG** B2249FD4DE **CUP** C99I23001350003

Facendo seguito all'offerta presentata dall'operatore economico in indirizzo in data 12.06.2024, con la presente si affida il servizio interpretariato in simultanea IT-DE per un evento promozionale online di presentazione di un Bando rivolto al territorio transfrontaliero del GECT Euregio Senza Confini nell'ambito del progetto "Fit for Cooperation – Cross Border Obstacles (Fit4Co CBO)", finanziato dal Programma Interreg Italia-Austria VI-A 2021-2027.

Si riporta il dettaglio del servizio affidato, così come da preventivo:

DATA E ORA DEGLI EVENTI:

giovedì 27 giugno 2024 dalle ore 11:00 alle ore 12:30

IMPORTO OFFERTA ECONOMICA:

350,00 (trecentocinquanta/00) euro esente IVA.

Il servizio dovrà essere completato con le modalità indicate nell'offerta presentata in data 12.06.2024.

Il contratto non potrà essere ceduto a pena di nullità dell'atto di cessione.

Il corrispettivo è stabilito in € 350,00 (trecentocinquanta/00) euro esente IVA.

La fattura, da trasmettere in formato elettronico, con indicazione del CIG B2249FD4DE e del CUP C99I23001350003, dovrà essere intestata come segue:

GECT EUREGIO SENZA CONFINI R.L. – EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN M.B.H.

Via Genova 9

34121 Trieste (TS) C.F. 90139730320



Ai sensi e per effetti di cui all'articolo 3, comma 8, della legge 13 agosto 2010 n.136, l'operatore economico "Astrid Schwedler" si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla medesima legge 136/2010.

L'operatore economico si obbliga direttamente all'esecuzione della prestazione nel rispetto di tutte le clausole e condizioni citate nessuna esclusa od eccettuata.

Per quanto ivi non espressamente previsto si applica la vigente normativa in materia di contratti pubblici e le disposizioni delle vigenti leggi.

In caso di controversia sarà competente in via esclusiva il foro di Trieste.

Ai fini degli adempimenti previsti dall'articolo 3 della legge 13 agosto 2010 n.136, si allega il modello di Dichiarazione sostitutiva avente ad oggetto i dati identificativi del conto corrente dedicato da utilizzare in relazione all'affidamento in oggetto nonché dei soggetti delegati ad operare sul conto medesimo.

Ai fini del perfezionamento del contratto, si resta in attesa di ricevere formale comunicazione di accettazione della presente all'indirizzo di posta elettronica infogect@euregio-senzaconfini.eu.

Distinti saluti.

La Direttrice del GECT "Euregio Senza Confini r.l"

Dott.ssa Sandra SODINI

(firmato digitalmente)